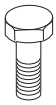
# INSTRUCTIONS FOR CONNECTING BATTERY
# INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN DE LA BATERÍA

## UNASSEMBLED PARTS / PIEZAS SIN MONTAR


Bolts
Pernos

Nuts
Tuercas

Please read the operator's manual carefully and ensure you understand the instructions. The instructions will enable you to assemble and maintain your tractor properly. Always observe the "SAFETY RULES".

Por favor lea el manual de instrucciones cuidadosamente y asegúrese de comprender las instrucciones. Las instrucciones le permitirán montar y mantener su tractor en forma adecuada. Siempre observe las "REGLAS DE SEGURIDAD."

**WARNING: Do not short battery terminals by allowing a wrench or any other object to contact both terminals at the same time. Before connecting battery, remove metal bracelets, wristwatch bands, rings, etc. Positive terminal must be connected first to prevent sparking from accidental grounding.**

**WARNING: Lead-acid batteries generate explosive gases. Keep sparks, flame and smoking materials away from batteries. Always wear eye protection when around batteries.**

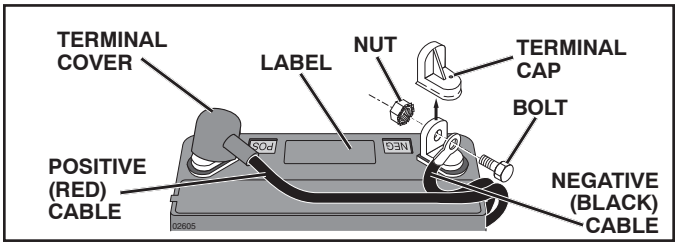
**WARNING**

**Battery posts, terminals and related accessories contain lead and lead compounds, chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. Wash hands after handling.**

## CONNECT BATTERY

**NOTE:** If this battery is put into service after month and year indicated on label (label is located between terminals) charge battery for minimum of one hour at 6-10 amps.

- Lift seat pan or hood to raised position.
- Remove two terminal caps and discard.
- First connect RED battery cable to positive (+) terminal with bolt and nut as shown. Tighten securely. Slide terminal cover over terminal.
- Connect BLACK grounding cable to negative (-) terminal with remaining bolt and nut. Tighten securely.
- Lower seat pan or hood.




**ADVERTENCIA: No haga cortocircuito con los terminales de la batería al permitir que una llave de tuerca o cualquier otro objeto entre en contacto con ambos terminales a la misma vez. Antes de instalar la batería remueva las pulseras de metal, los relojes de pulsera de metal, los anillos, etc. El terminal positivo tiene que conectarse primero para evitar las chispas debido a la conexión a tierra por accidente.**

**ADVERTENCIA: Las baterías de ácido-plomo generan gases explosivos. Mantenga las chispas, las llamas y los materiales para fumar alejados de las baterías. Siempre use una protección para los ojos alrededor de las baterías.**

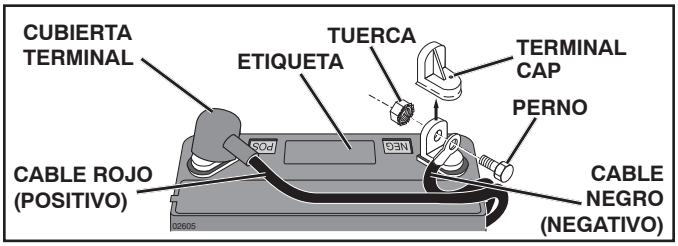
**ADVERTENCIA**

**Los bornes, terminales y accesorios relativos de la batería contienen plomo o compuestos de plomo, productos químicos conocidos en el Estado de California como causa de cáncer y defectos al nacimiento u otros daños reproductivos. Lavar las manos después de manipularlos.**

## CONEXIÓN DE LA BATERÍA

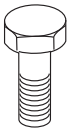
**AVISO**: Si esta batería se pone en funcionamiento después de el mes y año indicado en la etiqueta, (la etiqueta se encuentra entre los terminales) cargue la batería por un mínimo de una hora a 6-10 amps.

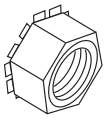
- Levante la base del asiento o capucha a una posición elevada.
- Remueva las dos tapas protectoras de los terminales y descártelas
- Primero, conecte el cable de la batería ROJO al terminal positivo (+) con el perno y la tuerca como se muestra debajo. Apriételos seguramente. Deslice la tapa del terminal sobre el terminal.
- Conecte el cable de conexión a tierra NEGRO al terminal negativo (-) con el perno hexagonal y la tuerca restantes. Apriételos seguramente.
- Baje el asiento o capucha.



# INSTRUCTIONS POUR CONNECTER LA BATTERIE

## PIÈCES DÉTACHÉES


Boulon


Écrou

Veuillez lire le manuel de l'opérateur attentivement et assurez-vous de bien comprendre les instructions. Les instructions vous permettront d'assembler et d'entretenir votre tracteur correctement. Observez toujours les "RÈGLES DE SÉCURITÉ".

**AVERTISSEMENT: Évitez un court-circuit en vous assurant qu'un outil ou que tout autre objet n'entre pas en contact avec les deux bornes en même temps. Avant de brancher la batterie, enlevez tout bijou, bracelet, montre, bague etc. La borne positive doit être connectée en premier pour prévenir les étincelles qui peuvent être provoquées par une prise de terre accidentelle.**

**AVERTISSEMENT: Les batteries au plomb et à l'acide produisent des gaz explosifs. Gardez les étincelles, les flammes, les cigarettes, etc. loin des batteries. Portez toujours des lunettes protectrices lorsque vous êtes près' d'une batterie.**

**AVERTISSEMENT:**

**Les bornes des batteries ainsi que toutes autres bornes et leurs accessoires contenant du plomb, des dérivés du plomb ou des produits chimiques à base de plomb, sont reconnus comme étant dangereux par l'État de la Californie, car ils sont cancérigènes ou tératogènes, ou peuvent provoquer d'autres troubles de reproduction. Lavez-vous soigneusement les mains après les avoir touchés.**

## CONNECTER LA BATTERIE

**REMARQUE:** Si cette batterie est mise en service après le mois et l'année indiqués sur l'étiquette, (étiquette se trouve entre les bornes) veuillez charger la batterie pendant au moins une heure à 6-10 ampères.

- Soulever le siège ou le capot.
- Retirer deux les capuchons de protection des bornes et les jeter.
- Premièrement, branchez le câble de batterie ROUGE à la borne positive (+) avec boulon et écrou, tel que montré. Bien serrer. Glisser la couverture de borne sur le terminal.
- Connectez le câble de prise de terre NOIR (-) avec le boulon et l'écrou restant. Bien serrer.
- Fermer le siège ou le capot.